

ICS 11.040.10;

PN-EN ISO 21647:2005/AC

Lipiec 2006

Wprowadza

EN ISO 21647:2004/AC:2006, IDT
ISO 21647:2004, IDT

Zastępuje

Dotyczy

PN-EN ISO 21647:2005 (U)

Elektryczne wyposażenie medyczne -- Szczególne wymagania dotyczące podstaw bezpieczeństwa i zasadniczych parametrów monitorów gazów oddechowych

Na wniosek Komitetu Technicznego nr 284

ds. Sprzętu, Narzędzi i Urządzeń Medycznych Mechanicznych

poprawka do normy europejskiej EN ISO 21647:2004/AC:2006 Medical electrical equipment -- Particular requirements for the basic safety and essential performance of respiratory gas monitors (ISO 21647:2004)

ma status Poprawki do Polskiej Normy

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

EN ISO 21647:2004/AC

January 2006

Janvier 2006

Januar 2006

ICS 11.040.10

English version
Version Française
Deutsche Fassung

Medical electrical equipment - Particular requirements for the basic safety
and essential performance of respiratory gas monitors (ISO 21647:2004)

Appareils électromédicaux - Prescriptions
particulières relatives à la sécurité et aux
performances de base des moniteurs de
gaz respiratoires (ISO 21647:2004)

Medizinische elektrische Geräte -
Besondere Festlegungen für die
grundlegende Sicherheit und
grundlegenden Leistungsmerkmale von
Überwachungsgeräten für Atemgase (ISO
21647:2004)

This corrigendum becomes effective on 25 January 2006 for incorporation in the three official language versions of the EN.

Ce corrigendum prendra effet le 25 janvier 2006 pour incorporation dans les trois versions linguistiques officielles de la EN.

Die Berichtigung tritt am 25. Januar 2006 zur Einarbeitung in die drei offiziellen Sprachfassungen der EN in Kraft.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

© 2006 CEN All rights of exploitation in any form and by any means reserved worldwide for CEN national Members.
Tous droits d'exploitation sous quelque forme et de quelque manière que ce soit réservés dans le monde entier aux
membres nationaux du CEN.
Alle Rechte der Verwertung, gleich in welcher Form und in welchem Verfahren, sind weltweit den nationalen Mitgliedern
von CEN vorbehalten.

Ref. No.: EN ISO 21647:2004/AC:2006 D/E/F

English version

NOTE: The purpose of this corrigendum is to correct errors in the CEN pages of the standard and to implement Technical Corrigendum1 to ISO 21647.

CEN Title page and Foreword

In list of superseded standards on the title page and in the third paragraph of the CEN Foreword, delete 'EN 865:1997' and substitute 'EN 864:1996'.

Endorsement notice

The text of ISO 21647:2004/Cor 1:2005 has been approved by CEN as a European Corrigendum without any modifications.

Table ZA.1

In the table title, delete 'this International Standard' and substitute 'this European Standard'.

In the heading of the second column, delete 'Essential Principal' and substitute 'Essential Requirement'.

Version française

NOTE: Le présent corrigendum a pour objet de corriger des erreurs dans les pages CEN de la présente norme et d'implémenter le Corrigendum Technique 1 à l'ISO 21647.

Page de titre CEN et avant-propos

Dans la liste des normes remplacées de la page de titre et au troisième alinéa de l'avant-propos CEN, remplacer "EN 865:1997" par "EN 864:1996".

Notice d'entérinement

Le texte de l'ISO 21647:2004/Cor 1:2005 a été approuvé par le CEN comme Corrigendum Européen sans modification

Deutsche Fassung

ANMERKUNG: Der Zweck dieser Berichtigung ist es, die Fehler in den CEN-Seiten dieser Norm zur korrigieren und die Technische Berichtigung 1 der ISO 21647 einzuarbeiten.

CEN Titelseite

In der Liste der ersetzten Normen auf der Titelseite ist die „EN 865:1997“ zu löschen und durch die „EN 864:1996“ zu ersetzen.

Anerkennungsnotiz

Der Text der ISO 21647:2004/Cor 1:2005 wurde von CEN als Europäische Berichtigung ohne irgendeine Abänderung angenommen.